

Instructions for use

WASHING MACHINE

GB

GB

English,1

F

Français,13

NL

Nederlands,25

WIL 1400 OT

Contents

Installation, 2-3

Unpacking and levelling
Electric and water connections
Technical details

Washing machine description, 4-5

Detergent dispenser
Control panel

Running a wash cycle, 6

Programme table, 7

Detergents and laundry, 8

Preparing your laundry
Special items
Load-balancing system

Precautions and advice, 9

General safety
Disposal
Saving energy and respecting the environment

Care and maintenance, 10

Cutting off the water or electricity supply
Cleaning your appliance
Cleaning the detergent dispenser
Caring for your appliance door and drum
Cleaning the pump
Checking the water inlet hose

Troubleshooting, 11

Service, 12

Before calling for Assistance

Installation

GB

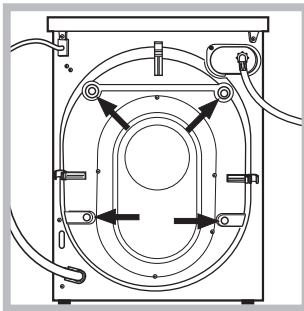
! Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Should the appliance be sold, transferred or moved, make sure the instruction manual accompanies the washing machine to inform the new owner as to its operation and features.

! Read these instructions carefully: they contain vital information on installation, use and safety.

Unpacking and levelling

Unpacking

1. Unpack the washing machine.
2. Check whether the washing machine has been damaged during transport. If this is the case, do not install it and contact your retailer.



3. Remove the 4 protective screws and the rubber washer with the respective spacer, situated on the rear of the appliance (see figure).

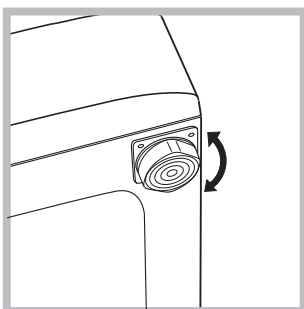
4. Seal the gaps using the plastic plugs provided.
5. Keep all the parts: you will need them again if the washing machine needs to be moved to another location.

! Packaging materials are not children's toys.

Levelling

Your machine may make a considerable amount of noise if the two front feet have not been adjusted correctly.

1. Install the washing machine on a flat sturdy floor, without resting it up against walls, furniture cabinets or other.

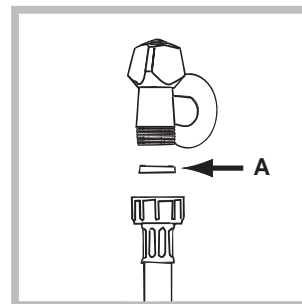


2. If the floor is not perfectly level, compensate for any unevenness by tightening or loosening the adjustable front feet (see figure); the angle of inclination, measured according to the worktop, must not exceed 2°.

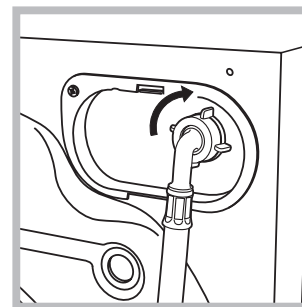
Levelling your appliance correctly will provide it with stability and avoid any vibrations, noise and shifting during operation. If it is placed on a fitted or loose carpet, adjust the feet in such a way as to allow enough room for ventilation beneath the washing machine.

Electric and water connections

Connecting the water inlet hose



1. Insert seal A into the end of the inlet hose and screw the latter onto a cold water tap with a 3/4 gas threaded mouth (see figure). Before making the connection, allow the water to run freely until it is perfectly clear.



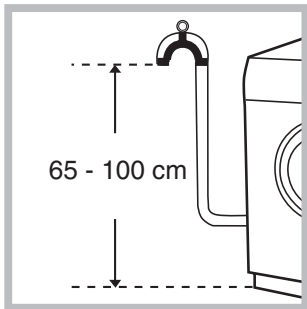
2. Connect the other end of the water inlet hose to the washing machine, screwing it onto the appliance's cold water inlet, situated on the top right-hand side on the rear of the appliance (see figure).

3. Make sure there are no kinks or bends in the hose.

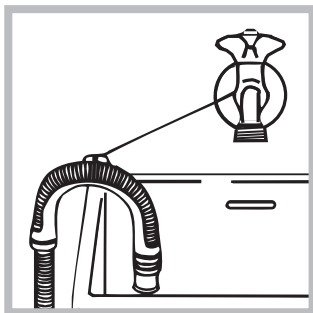
! The water pressure at the tap must be within the values indicated in the Technical details table (on the next page).

! If the water inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised serviceman.

Connecting the drain hose



Connect the drain hose, without bending it, to a draining duct or a wall drain situated between 65 and 100 cm from the floor;



alternatively, place it over the edge of a basin, sink or tub, fastening the duct supplied to the tap (see figure). The free end of the hose should not be underwater.

! We advise against the use of hose extensions; in case of absolute need, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150 cm in length.

Electric connection

Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:

- the socket is earthed and in compliance with the applicable law;
- the socket is able to sustain the appliance's maximum power load indicated in the Technical details table (*on the right*);
- the supply voltage is included within the values indicated on the Technical details table (*on the right*);
- the socket is compatible with the washing machine's plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.

! The washing machine should not be installed in an outdoor environment, not even when the area is sheltered, because it may be very dangerous to leave it exposed to rain and thunderstorms.

! When the washing machine is installed, the mains socket must be within easy reach.

! Do not use extensions or multiple sockets.

! The power supply cable must never be bent or dangerously compressed.

! The power supply cable must only be replaced by an authorised serviceman.

Warning! The company denies all liability if and when these norms are not respected.

GB

Technical details

Model WIL 1400 OT

Dimensions 59.5 cm wide
85 cm high
53.5 cm deep

Capacity from 1 to 5 kg

Electric connections voltage 220-230 Volts 50 Hz
maximum absorbed power 1850 W

Water connections maximum pressure 1 MPa (10 bar)
minimum pressure 0.05 MPa (0.5 bar)
drum capacity 46 litres

Spin speed up to 1400 rpm

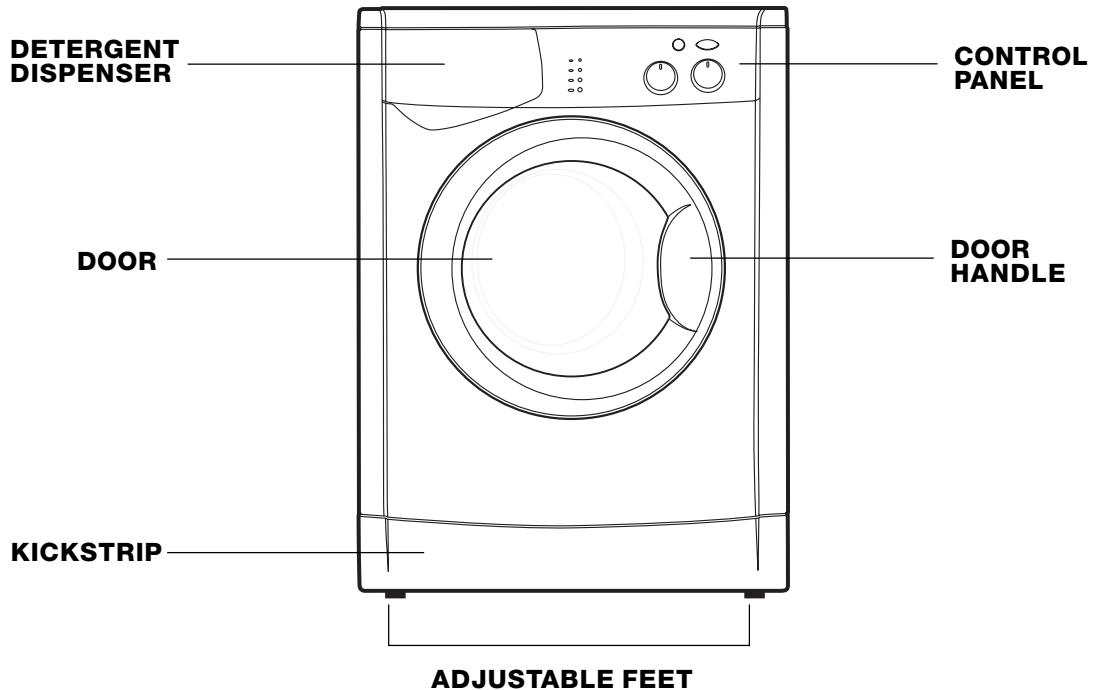
Control programmes according to IEC456 directive programme ; TIMER knob "auto"; run with a load of 5 kg.



This appliance is compliant with the following European Community Directives:
- 73/23/CEE of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments
- 89/336/CEE of 03/05/89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments
- 2002/96/CE

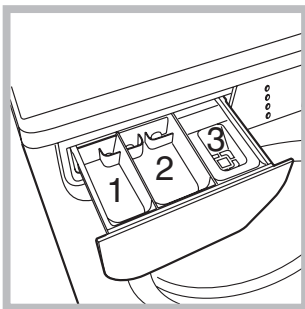
Washing machine description

GB




Detergent dispenser

Good washing results also depend on the correct dose of detergent: adding too much detergent won't necessarily make for a more efficient wash, and may in fact cause build up on the interior of your appliance and even pollute the environment.



Open up the detergent dispenser and pour in the detergent and fabric softener, as follows.

compartment 1: Detergent for pre-wash (powder)

Pre-wash detergent should only be used with the sportswear programme , while setting the timer knob to the "auto" position or to one of the "3h" to "24h" positions (see "Detergents and laundry").

compartment 2: Detergent for the wash cycle (powder or liquid)

Liquid detergent should only be poured in immediately prior to the wash cycle start.

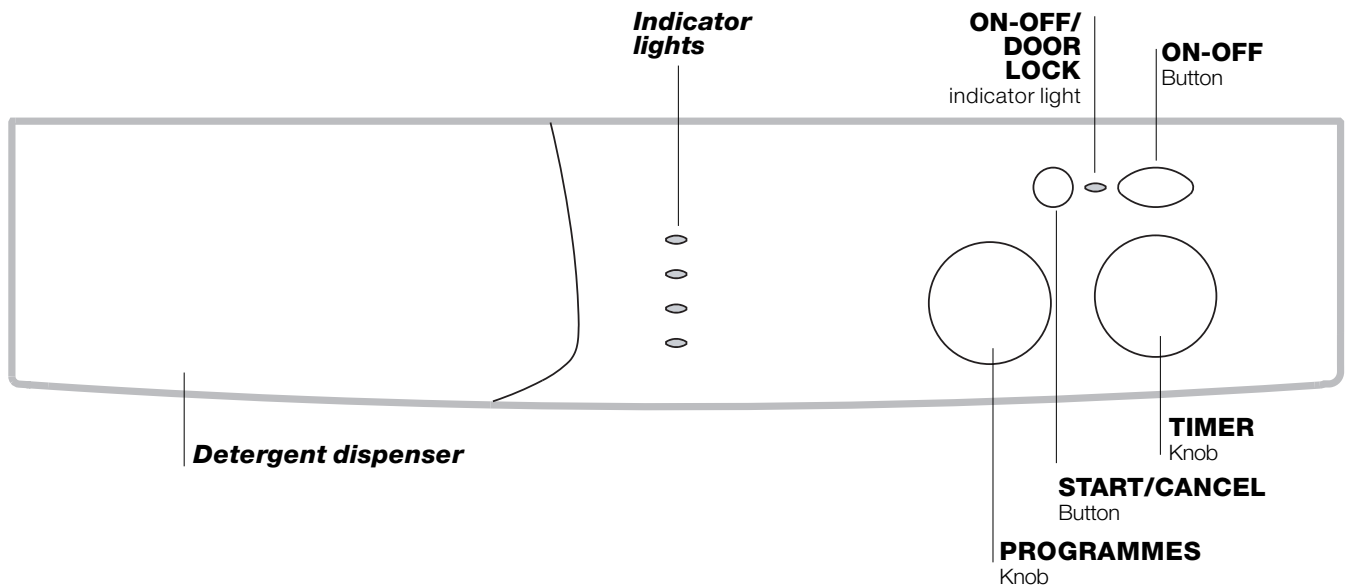
compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener should not overflow from the grid.

! Do not use hand wash detergent because it may form too much foam.

Control panel

GB



Detergent dispenser: to add detergent and fabric softener (see “Washing machine description”).

Indicator lights: show that the programme has started and give an indication of the time remaining until the end of the programme (see “Running a wash cycle”).

PROGRAMME knob: to select the wash programmes. The knob stays still during the cycle.

START/CANCEL button: starts the cycle after the programme and required time have been set. To cancel the programme and set a different one, press and hold the button for at least 3 seconds.

ON-OFF/DOOR LOCK indicator light: If the indicator light is switched on, this shows that the door has been locked in order to prevent it being opened accidentally; to avoid damaging the machine, wait until the indicator light begins to flash after the cycle has finished before opening the door. The waiting time is approximately 2 minutes.


! If the ON-OFF/DOOR LOCK indicator light flashes extremely rapidly it has experienced a problem (see “Troubleshooting”).




ON/OFF button: to turn the washing machine on and off.

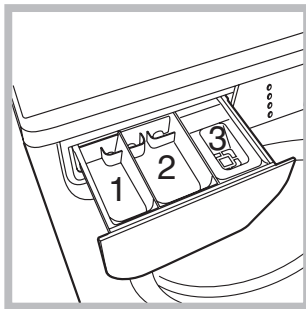
TIMER knob: sets the required duration of the programme. In the "auto" position the duration is controlled automatically by the machine.

Running a wash cycle

GB



Note: After installing the machine and before using it for the first time, run an empty wash cycle using detergent, setting the  programme and ensuring the timer knob is in the "auto" position.




1. Switch the washing machine on by pressing ON/OFF button . All the LEDs will light up for a few seconds and the ON-OFF/DOOR LOCK indicator light  will begin to flash.
2. **LOADING LAUNDRY.** Open the door. Load the laundry, making sure that the maximum load quantity indicated in the table of programmes (below) is not exceeded.
3. **MEASURING OUT DETERGENT/WASHING ADDITIVES**
Remove the drawer completely and pour the detergent into the compartment marked with the number 2. If required, pour fabric softener and other additives into the compartment marked with the number 3. The softener must not rise above the level of the grille. If you wish to run the washing programme especially for sportswear  (by setting the timer knob to "auto" or to one of the positions between "3h and 24h" - see "Detergents and laundry"), it is also possible to use powder detergent in compartment 1 for the pre-wash phase.

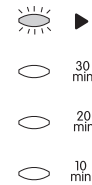


4. CLOSE THE DOOR.
5. SELECT THE WASH FABRIC by turning the PROGRAMME KNOB right or left until the correct fabric or the "Rinse" programme is selected.
6. SET THE WASHING END TIME by turning the TIMER KNOB right or left.
The following settings may be used:
 - Positions "30 min - 45 min - 60 min": by selecting one of these times, the duration of the programme is set.
 - Positions between "3h" and "24h": by selecting one of these times the user selects the number of hours after which the programme should finish. The effective duration of the wash is equivalent to the "auto" cycle duration (see table of programmes below), but the machine will delay the start of the cycle automatically to ensure it ends within the set time period.

- Whenever it is not necessary to set a specific time for washing to end, select the "AUTO" position: the machine automatically controls the duration of the programme, based on the fabric selected (see table of programmes below).



Regardless of the position selected for the TIMER KNOB, the "Rinse"  programme lasts 15 minutes and begins as soon as the START/CANCEL  button is pressed.

7. **START THE PROGRAMME** by pressing the START/CANCEL  button. The "on-off/door lock"  and "programme in progress"  indicator lights will illuminate and remain lit constantly.












During the cycle, the indicator lights provide information relating to the amount of time remaining until the end of the programme. When there are 30, 20 and 10 minutes respectively remaining until the end of the programme, the corresponding indicator lights will illuminate.



8. **PROGRAMME END**
At the end of the wash programme, all the indicator lights will switch off. Wait for the door to become unlocked (the "on-off/door lock"  indicator light flashes), remove the laundry and leave the door ajar in order to let the drum dry out. Switch off the machine by pressing the ON/OFF  button.

Programme table

Nature of fabrics and soiling	Programmes	Times	Maximum Load (kg)	Maximum temperature	Wash cycle description
White cotton		auto (125 min.)	5	60°	Wash, rinse, intermediate and final spins
		30 min.	3	40°	
		45 min.	3	60°	
		60 min.	3	60°	
Coloured cotton		auto (70 min.)	5	40°	Wash, rinse, intermediate and final spins
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
Dark/delicate cotton		auto (60 min.)	5	30°	Wash, rinse, intermediate and final spins
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
Synthetics		auto (60 min.)	2,5	40°	Wash, rinse, gentle spin
		30 min.	1,5		
		45 min.	2,5		
		60 min.	2,5		
Wool		auto (60 min.)	1	40°	Wash, rinse, gentle spin
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
Delicates		auto (60 min.)	1	30°	Wash, rinse, drain
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
Special Sport		auto (60 min.)	1,5	30°	Prewash, wash, rinse, intermediate and final spins
		30 min.	1,5		
		45 min.	1,5		
		60 min.	1,5		
Rinse		*	5		Rinse and spin

* **Note:** regardless of the position of the "TIMER knob", the Rinse cycle begins immediately after the ON/CANCEL  button is pressed, and lasts for 15 minutes.

Important:

- the quick wash programmes "30 min" and "45 min" (regardless of the type of fabric) are recommended for refreshing lightly soiled garments in a short time.
- the "60 min" programmes (regardless of the type of fabric) are recommended for washing lightly soiled garments.
- Wash times do not include the 2 minutes at the end of the cycle when the user must wait for the door to unlock.

Detergents and laundry

GB


Preparing your laundry

- Divide your laundry according to:
 - the type of fabric/the symbol on the label.
 - the colours: separate coloured garments from whites.
- Empty all pockets and check for loose buttons.
- Do not exceed the maximum load values shown in the "Programme table".

How much does your laundry weigh?


- 1 sheet 400-500 g
- 1 pillow case 150-200 g
- 1 tablecloth 400-500 g
- 1 bathrobe 900-1200 g
- 1 towel 150-250 g

Special items

Curtains: fold curtains and place them in a pillow case or mesh bag. Wash them separately without exceeding half the appliance load. Use programme  which excludes the spin cycle automatically.

Quilted coats and windbreakers: if they are padded with goose or duck down, they can be machine-washed. Turn the garments inside out and load a maximum of 3 kg, repeating the rinse cycle once or twice.

Wool: for best results, use a specific detergent, taking care not to exceed a load of 1 kg.

Sportswear: use the "Special Sport"  programme. It is possible to run an initial pre-wash phase, which is useful for removing soil or mud residues from the garments. To use this phase, pour powder detergent into compartment 1 of the detergent drawer (see "Washing machine description").

The pre-wash phase will not run if the timer knob is set to a duration between 30 minutes and 1 hour (inclusive).

Load-balancing system

To avoid excessive vibrations, before every spin cycle the machine distributes the load in a uniform manner by continuously rotating the drum at a speed which is slightly faster than the normal washing speed.

When, despite repeated attempts, the load is still not evenly distributed, the machine spins at a lower speed than the set frequency.

If the load is excessively unbalanced, the machine attempts to distribute it instead of spinning.

The balancing attempts may extend the total duration of the cycle, up to a maximum of 10 minutes.

! The washing machine was designed and built in compliance with the applicable international safety regulations. The following information is provided for your safety and should consequently be read carefully.

General safety

- This appliance has been designed for non-professional, household use and its functions must not be changed.
- This washing machine should only be used by adults and in accordance with the instructions provided in this manual.
- Never touch the washing machine when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- Do not pull on the power supply cable to unplug the appliance from the electricity socket. Pull the plug out yourself.
- Do not open the detergent dispenser while the appliance is in operation.
- Do not touch the drain water as it could reach very high temperatures.
- Never force the washing machine door: this could damage the safety lock mechanism designed to prevent any accidental openings.
- In the event of a malfunction, do not under any circumstances touch internal parts in order to attempt repairs.
- Always keep children well away from the appliance while in operation.
- The appliance door tends to get quite hot during the wash cycle.
- Should it have to be moved, proceed with the help of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy.
- Before loading your laundry into the washing machine, make sure the drum is empty.

Disposal

- Disposing of the packaging material: observe local regulations, so the packaging can be re-used.
- The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment, requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce

the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Saving energy and respecting the environment

Environmentally-friendly technology

If you only see a little water through your appliance door, this is because thanks to the latest Indesit technology, your washing machine only needs less than half the amount of water to get the best results: an objective reached to respect the environment.

Saving on detergent, water, energy and time

- To avoid wasting resources, the washing machine should be used with a full load. A full load instead of two half loads allows you to save up to 50% on energy.
- Treating stains with a stain remover or leaving them to soak before washing will cut down the need to wash them at high temperatures.
- Use the correct quantity of detergent depending on the water hardness, how soiled the garments are and the amount of laundry you have, to avoid wastage and to protect the environment: despite being biodegradable, detergents do contain ingredients that alter the natural balance of the environment. In addition, avoid using fabric softener as much as possible.
- If you use your washing machine from late in the afternoon until the early hours of the morning, you will help reduce the electricity board's peak load.

Care and maintenance

GB

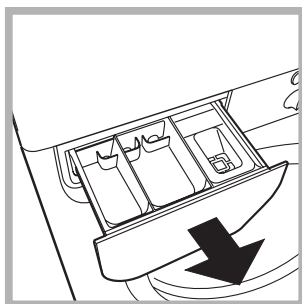
Cutting off the water or electricity supply

- Turn off the water tap after every wash. This will limit the wear of your appliance's water system and also prevent leaks.
- Unplug your appliance when cleaning it and during all maintenance operations.

Cleaning your appliance

The exterior and rubber parts of your appliance can be cleaned with a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

Cleaning the detergent dispenser



Remove the dispenser by pulling it out (see figure). Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.

Caring for your appliance door and drum

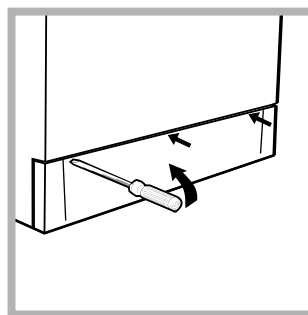
- Always leave the appliance door ajar to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

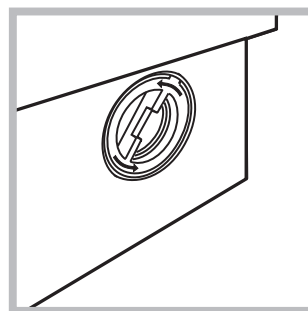
The washing machine is fitted with a self-cleaning pump that does not require any maintenance. Sometimes, small items (such as coins or buttons) may fall into the pre-chamber that protects the pump, situated in the lower part of the same.

! Make sure the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:



1. using a screwdriver, remove the cover panel on the lower front of the washing machine (see figure);



2. unscrew the lid rotating it anti-clockwise (see figure): a little water may trickle out. This is perfectly normal;

3. clean the interior thoroughly;
4. screw the lid back on;
5. reposition the panel, making sure the hooks are securely in place before you push it onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If you see any cracks, replace it immediately: during the wash cycles, water pressure is very strong and a cracked hose could easily split open.

! Never use hoses that have already been used.

Your washing machine could fail to work. Before calling for Assistance (see "Service"), make sure the problem can't easily be solved by consulting the following list.

GB

Problem

Possible causes/Solution:

The washing machine won't start.

- The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact.
- There has been a power failure.

The wash cycle won't start.

- The appliance door is not shut properly.
- The ON/OFF button (⏻) has not been pressed.
- The START/CANCEL button (▶) has not been pressed.
- The water tap is not turned on.
- A washing end time between "3h" and "24h" has been set (see "Running a wash cycle").

The washing machine fails to load water.

- The water inlet hose is not connected to the tap.
- The hose is bent.
- The water tap is not turned on.
- There is a water shortage.
- The water pressure is insufficient.
- The START/CANCEL button (▶) has not been pressed.

The washing machine continuously loads and unloads water.

- The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor (see "Installation").
- The free end of the hose is underwater (see "Installation").
- The wall drainage system doesn't have a breather pipe.

If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and call for Assistance. If the dwelling is on one of the upper floors of a building, there may be drain trap problems causing the washing machine to load and unload water continuously. In order to avoid such an inconvenience, special anti-drain trap valves are available in shops.

The washing machine does not drain or spin.

- The drain hose is bent (see "Installation").
- The drain duct is clogged.

The washing machine vibrates too much during the spin cycle.

- When the machine is installed, the locking screws for the oscillating assembly are still in place. Remove the screws (see "Installation").
- The washing machine is not level (see "Installation").
- The washing machine is closed in between furniture cabinets and the wall (see "Installation").

The washing machine leaks.

- The water inlet hose is not screwed on correctly (see "Installation").
- The detergent dispenser is obstructed (to clean it, see "Care and maintenance").
- The drain hose is not secured properly (see "Installation").

The ON-OFF/DOOR LOCK indicator light flashes extremely rapidly.

- This means there is a problem with the machine. Before calling Assistance, please follow the set of instructions below:
 1. Switch off the machine by pressing the (⏻) button;
 2. Remove the plug connecting the appliance to the mains supply and wait for at least 40 seconds;
 3. Place the plug back into the socket;
 4. Switch on the machine by pressing the (⏻) button again;
 5. If the problem is still evident after this process has been carried out, contact Assistance.

There is too much foam.

- The detergent is not suitable for machine washing (it should bear the definition "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like).
- You used too much detergent.

Service

GB

Before calling for Assistance:

- Check whether you can solve the problem on your own (see “*Troubleshooting*”);
- Restart the programme to check whether the problem has been solved;
- If this is not the case, contact an authorised Technical Service Centre on the telephone number provided on the guarantee certificate.

- ! If the machine has been installed or used incorrectly, you may be charged for the maintenance callout service.
- ! Always request the assistance of authorised servicemen.

Notify the operator of:

- the type of problem;
- the appliance model (Mod.);
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data plate situated on the rear of the washing machine.

F

Français

WIL 1400 OT

Sommaire

Installation, 14-15

Déballage et mise à niveau
Raccordements hydrauliques et électriques
Caractéristiques techniques

Description du lave-linge, 16-17

Tiroir à produits lessiviels
Bandeau de commandes

Comment effectuer un cycle de lavage, 18

Tableau des programmes, 19

Produits lessiviels et linge, 20

Triage du linge
Pièces de linge particulières
Système d'équilibrage du chargement

Précautions et conseils, 21

Sécurité générale
Mise au rebut
Economies et respect de l'environnement

Entretien et soin, 22

Coupure de l'arrivée d'eau et de courant
Nettoyage du lave-linge
Nettoyage du tiroir à produits lessiviels
Entretien du hublot et du tambour
Nettoyage de la pompe
Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau

Anomalies et remèdes, 23

Assistance, 24

Consultation à tout moment

Installation

F

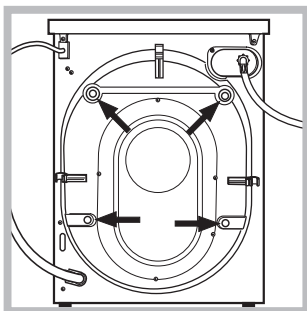
! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive toujours le lave-linge pour que son nouveau propriétaire soit informé sur son mode de fonctionnement et puisse profiter des conseils correspondants.

! Lisez attentivement les instructions: elles fournissent d'importantes informations sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.

Déballage et mise à niveau

Déballage

1. Déballez le lave-linge.
2. Contrôlez que le lave-linge n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est abîmé, ne le raccordez pas et contactez votre revendeur.



3. Enlevez les 4 vis de protection pour le transport, le caoutchouc et la cale, placés dans la partie arrière (voir figure).

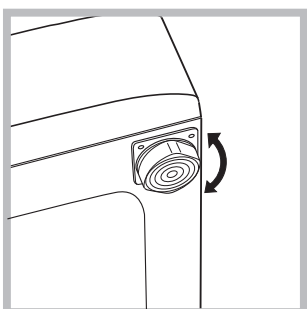
4. Bouchez les trous à l'aide des bouchons plastique fournis.
5. Conservez bien toutes ces pièces: il faudra les remonter en cas de transport du lave-linge.

! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants.

Mise à niveau

Votre appareil peut s'avérer bruyant si vous n'avez pas bien réglé ses deux pieds avant.

1. Installez le lave-linge sur un sol plat et rigide, sans l'appuyer contre des murs, des meubles ou autre.

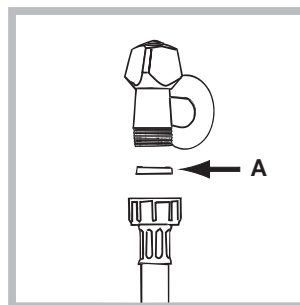


2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant (voir figure) pour niveler l'appareil; son angle d'inclinaison, mesuré sur le plan de travail, ne doit pas dépasser 2°.

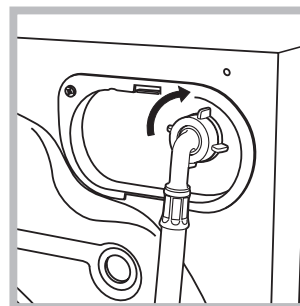
Une bonne mise à niveau garantit la stabilité de la machine et évite qu'il y ait des vibrations, du bruit et des déplacements en cours de fonctionnement. Si la machine est posée sur de la moquette ou un tapis, réglez les petits pieds de manière à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une bonne ventilation.

Raccordements hydrauliques et électriques

Raccordement du tuyau d'arrivée de l'eau



1. Montez le joint A sur l'extrémité du tuyau d'alimentation et vissez-le à un robinet d'eau froide à embout fileté 3/4 gaz (voir figure). Faites couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit limpide et sans impuretés avant de raccorder.



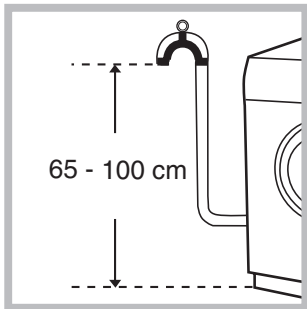
2. Raccordez le tuyau d'alimentation au lave-linge en le vissant à la prise d'eau prévue, dans la partie arrière en haut à droite (voir figure).

3. Faites attention à ce que le tuyau ne soit ni plié ni écrasé.

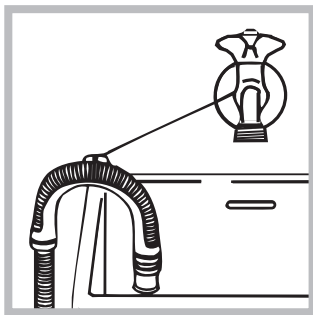
! La pression de l'eau doit être comprise entre les valeurs indiquées dans le tableau des Caractéristiques techniques (voir page ci-contre).

! Si la longueur du tuyau d'alimentation ne suffit pas, adressez-vous à un magasin spécialisé ou à un technicien agréé.

Raccordement du tuyau de vidange



Raccordez le tuyau d'évacuation, sans le plier, à un conduit d'évacuation ou à une évacuation murale placés à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm (voir figure);



ou bien accrochez-le à un évier ou à une baignoire, dans ce cas, fixez le support en plastique fourni avec l'appareil au robinet (voir figure). L'extrémité libre du tuyau d'évacuation ne doit pas être plongée dans l'eau.

! L'utilisation de tuyaux de rallonge est absolument déconseillée, si vous ne pouvez vraiment pas faire autrement vous devrez utiliser un tuyau de même diamètre et de longueur maximum de 150 cm.

Branchement électrique

Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, contrôlez que:

- la prise dispose de mise à la terre et est conforme aux normes;
- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de la machine indiquée dans le tableau des Caractéristiques techniques (voir ci-contre);
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs figurant dans le tableau des Caractéristiques techniques (voir ci-contre);
- la prise est bien compatible avec la fiche du lave-linge. Autrement, remplacez la prise ou la fiche.

! Votre lave-linge ne doit pas être installé dehors, même à l'abri, car il est très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages.

! Après installation du lave-linge, la prise de courant doit être facilement accessible.

! N'utilisez ni rallonges ni prises multiples.

! Le câble ne doit être ni plié ni écrasé.

! Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par des techniciens agréés.

Attention! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

F

Caractéristiques techniques

Modèle	WIL 1400 OT
Dimensions	largeur 59,5 cm hauteur 85 cm profondeur 53,5 cm
Capacité	de 1 à 5 kg
Raccordements électriques	tension 220-230 Volt 50 Hz puissance maximale absorbée 1850 W
Raccordements hydrauliques	pression maximale 1 MPa (10 bar) pression minimale 0,05 MPa (0,5 bar) capacité du tambour 46 litres
Vitesse d'essorage	jusqu'à 1400 tours minute
Programmes de contrôle selon la norme IEC456	Programme ; Bouton DUREE "auto"; effectué avec une charge de 5 kg.
	Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes: - 73/23/CEE du 19/02/73 (Basse Tension) et modifications suivantes - 89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité électromagnétique) et modifications suivantes - 2002/96/CE

Description du lave-linge

F

TIROIR À PRODUITS
LESSIVIELS

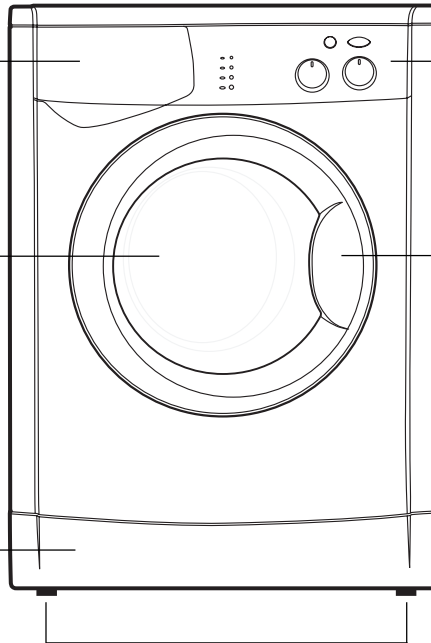
TABLEAU DE
COMMANDE

HUBLOT

POIGNÉE
HUBLOT

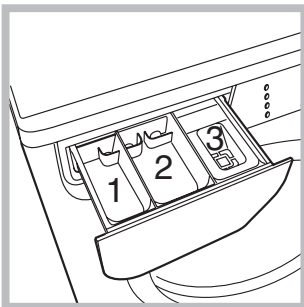
PLINTHE

PIEDS RÉGLABLES




Tiroir à produits lessiviels

Un bon résultat de lavage dépend aussi d'un bon dosage de produit lessiviel: un excès de lessive ne lave pas mieux, il incruste l'intérieur de votre lave-linge et pollue l'environnement.



Sortez le tiroir à produits lessiviels et versez la lessive ou l'additif comme suit.

bac 1: Lessive prélavage (en poudre)

N'utilisez le produit lessiviel de prélavage qu'en cas de sélection du programme dédié aux vêtements de sport , amenez le bouton durée sur la position "auto" ou sur une des positions de "3h à 24h" (voir «Produits lessiviels et linge»).

bac 2: Lessive lavage (en poudre ou liquide)

Versez la lessive liquide juste avant la mise en marche.

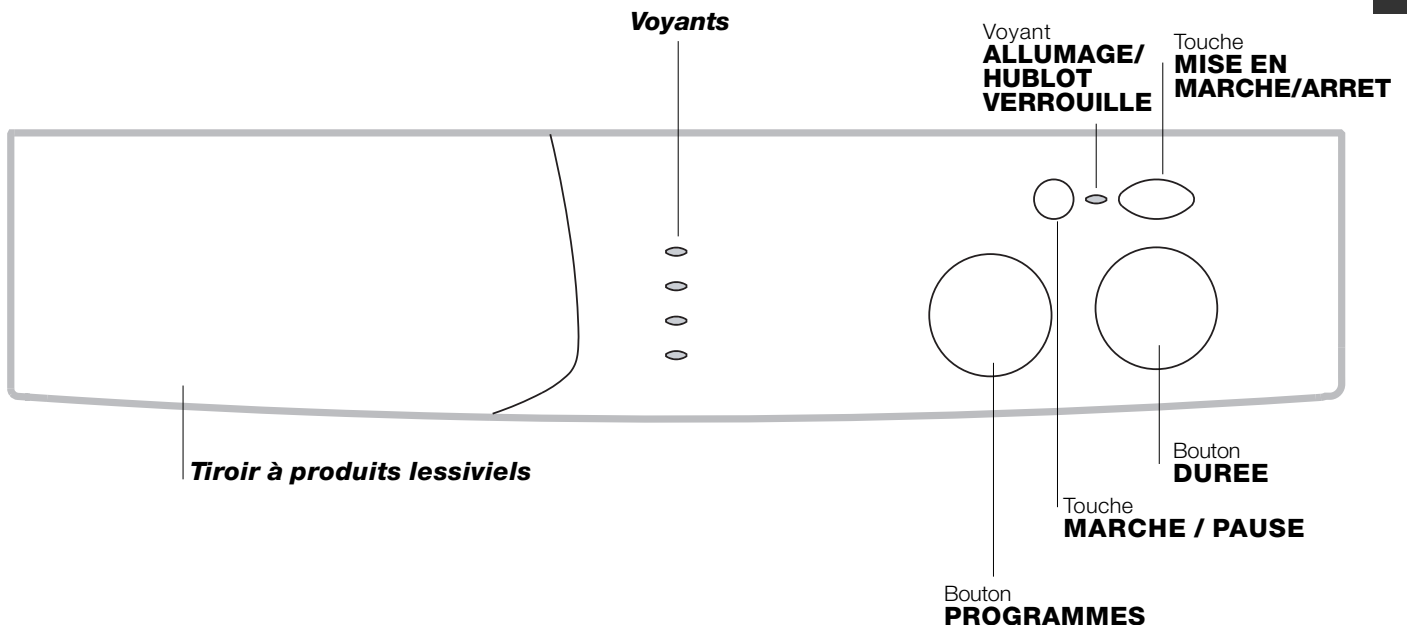
bac 3: Additifs (adoucissant, etc.)

L'assouplissant ne doit pas déborder de la grille.

! N'utilisez pas de lessives pour lavage à la main, elles génèrent trop de mousse.

Bandeau de commandes

F



Tiroir à produits lessiviels: chargement des produits lessiviels et additifs (voir "Description du lave-linge").

Voyants: ils indiquent le début du programme et le temps restant (voir "Comment effectuer un cycle de lavage").

Bouton **PROGRAMMES**: choix des programmes (voir page 7).
En cours de lavage, le bouton ne bouge pas.

Touche **MARCHÉ / PAUSE**: pour démarrer le cycle après avoir sélectionné le programme et la durée voulue.

Pour annuler le programme et en sélectionner un autre, appuyez au moins 3 secondes de suite sur la touche.

Voyant **ALLUMAGE/HUBLOT VERROUILLE**:

Le voyant allumé indique que le hublot est verrouillé pour empêcher toute ouverture accidentelle ; attendez que le voyant cesse de clignoter avant d'ouvrir le hublot, vous risqueriez autrement d'endommager l'appareil.

Le délai d'attente est d'environ 2 minutes.

! Un clignotement très rapide du voyant ALLUMAGE/HUBLOT VERROUILLE signale une anomalie (voir "Anomalies et remèdes").


Touche **MISE EN MARCHÉ/ARRÉT**: mise en marche ou arrêt du lave-linge.




Bouton **DUREE**: pour sélectionner l'heure de fin de programme.

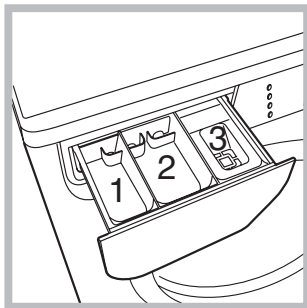
En position "auto" la durée du programme est gérée automatiquement par l'appareil.

Comment effectuer un cycle de lavage



F




Remarque: Après avoir installé l'appareil et avant sa première utilisation, effectuez un cycle de lavage à vide avec un produit lessiviel et sélectionnez le programme  en amenant le bouton Durée en position "auto".

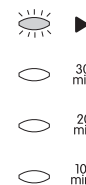
1. Pour allumer le lave-linge appuyez sur la touche MARCHE/ARRET . Tous les voyants s'allument pendant quelques secondes puis s'éteignent et le voyant ALLUMAGE/HUBLOT VERROUILLÉ  commence à clignoter.
2. CHARGER LE LINGE. Ouvrez le hublot. Chargez le linge en faisant attention à ne pas dépasser la charge maximale indiquée dans le tableau des programmes à la page suivante.
3. DOSER LE PRODUIT LESSIVIEL/ADDITIFS
Sortez complètement le tiroir et versez le produit lessiviel dans le bac n° 2. Versez l'assouplissant et autres additifs éventuels dans le bac n° 3.
L'assouplissant ne doit pas déborder de la grille.
Si vous souhaitez effectuer un programme de lavage spécial vêtements de sport , amenez le bouton Durée sur la position "auto" ou sur une des positions comprises entre "3h et 24h" (voir "Produits lessiviels et linge") et introduisez de la lessive en poudre pour pré-lavage dans le bac n°1.



4. FERMER LE HUBLOT.
5. Pour SELECTIONNER LE TEXTILE, tournez le BOUTON PROGRAMMES à droite ou à gauche jusqu'à ce que vous ayez sélectionné le textile désiré ou le programme "Rinçage".
6. Pour SELECTIONNER LA FIN DE LAVAGE, tournez le BOUTON DUREE à droite ou à gauche.
Sélections possibles:
 - Positions "30 min - 45 min - 60 min": la sélection d'une de ces positions détermine la durée du programme sélectionné.
 - Positions de "3h" à "24h": la sélection d'une de ces positions détermine le nombre d'heures au bout desquelles le programme de lavage prend fin. La durée effective du lavage est égale à celle du cycle "auto" (voir tableau programmes page suivante) mais l'appareil diffère automatiquement le démarrage du cycle pour assurer sa conclusion dans le délai fixé.

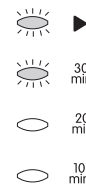
- Si la sélection d'une durée spéciale de lavage n'est pas nécessaire, sélectionnez la position "AUTO": l'appareil gèrera automatiquement la durée du programme selon le textile sélectionné (voir tableau programmes page suivante).
Indépendamment de la position sélectionnée sur le BOUTON DUREE, le programme "Rinçage"  dure 15 minutes et démarre immédiatement dès pression sur la touche MARCHE / PAUSE .



7. Pour DEMARRER LE PROGRAMME, appuyez sur la touche MARCHE / PAUSE . Les voyants "allumage/hublot verrouillé"  et "programme en cours"  s'allument.












Pendant le cycle, les voyants indiquent le temps restant.

Quand il manque respectivement 30, 20 et 10 minutes à la fin du programme, les voyants correspondants s'allument.



8. FIN DU PROGRAMME
A la fin du programme de lavage, tous les voyants s'éteignent. Attendez le déverrouillage du hublot (voyant "allumage/hublot verrouillé"  clignotant), sortez le linge et laissez le hublot entrouvert pour faire sécher le tambour. Eteignez l'appareil à l'aide de la touche MARCHE/ARRET .

Nature des textiles et degré de salissure	Programmes	Durée	Charge maxi. (kg)	Température maxi.	Description du cycle de lavage
Coton blancs		auto (125 min.)	5	60°	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et essorage final
		30 min.	3	40°	
		45 min.	3	60°	
		60 min.	3	60°	
		3h - 24h	5	60°	
Coton couleurs		auto (70 min.)	5	40°	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et essorage final
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
		3h - 24h	5		
Coton foncés/déliçats		auto (60 min.)	5	30°	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et essorage final
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
		3h - 24h	5		
Synthétiques		auto (60 min.)	2,5	40°	Lavage, rinçages et essorage délicat
		30 min.	1,5		
		45 min.	2,5		
		60 min.	2,5		
		3h - 24h	2,5		
Laine		auto (60 min.)	1	40°	Lavage, rinçages et essorage délicat
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
		3h - 24h	1		
Déliçats		auto (60 min.)	1	30°	Lavage, rinçages et essorage
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
		3h - 24h	1		
Spécial Sport		auto (60 min.)	1,5	30°	Prélavage, lavage, rinçages, essorages intermédiaires et essorage final
		30 min.	1,5		
		45 min.	1,5		
		60 min.	1,5		
		3h - 24h	1,5		
Rinçage		*	5		Rinçages et essorage

* **Remarque:** indépendamment de la position du "bouton DUREE", le Rinçage démarrera immédiatement dès pression sur la touche MARCHE/ARRET  et durera 15 minutes.

Important:

- les programmes rapides "30 min" et "45 min" (indépendamment du type de textile) sont conseillés pour rafraîchir du linge peu sale en peu de temps.
- les programmes "60 min" (indépendamment du type de textile) sont conseillés pour laver du linge peu sale.
- les 2 minutes d'attente nécessaires au déverrouillage du hublot ne sont pas comprises dans les temps indiqués.

Produits lessiviels et linge

F


Triage du linge

- Triez correctement votre linge d'après:
 - le type de textile / le symbole sur l'étiquette.
 - les couleurs: séparez le linge coloré du blanc.
- Videz les poches et contrôlez les boutons.
- Ne dépassez pas la charge maximale indiquée dans le "Tableau des programmes".

Combien pèse le linge ?

- 1 drap 400-500 g
- 1 taie d'oreiller 150-200 g
- 1 nappe 400-500 g
- 1 peignoir 900-1.200 g
- 1 serviette éponge 150-250 g


Pièces de linge particulières

Rideaux: pliez-les bien et glissez-les dans une taie d'oreiller ou dans un sac genre filet. Lavez-les seuls sans dépasser la demi-charge. Sélectionnez le programme  qui supprime automatiquement l'essorage.

Doudounes et anoraks: s'ils sont en duvet d'oie ou de canard, ils peuvent être lavés à la machine. Lavez les vêtements sur l'envers. La charge ne doit pas excéder

2-3 kg. Prévoyez 2, voire 3 rinçages.

Laine: pour obtenir d'excellents résultats utilisez un produit lessiviel spécial et ne dépassez pas une charge de 1kg.

Vêtements de sport: utilisez le programme "Spécial Sport" . Un pré-lavage est possible pour éliminer les résidus de terre et de boue sur les vêtements. Dans ce cas, introduisez de la lessive en poudre dans le bac n° 1 du tiroir à produits lessiviels (voir «Description du lave-linge»).

La phase de pré-lavage n'aura pas lieu si la sélection effectuée à l'aide du bouton Durée est comprise entre 30 min et 1h.

Système d'équilibrage du chargement

Pour éviter des vibrations excessives, avant toute phase d'essorage, l'appareil imprime au tambour une série de rotations continues à une vitesse légèrement supérieure à la vitesse de lavage pour distribuer le linge de façon uniforme.

Si, malgré plusieurs tentatives, le linge n'est pas parfaitement réparti, l'appareil effectue l'essorage à une vitesse inférieure à la vitesse prévue.

En cas de déséquilibre excessif, l'appareil procède à la répartition du linge au lieu de l'essorage.

Les tentatives éventuelles d'équilibrage peuvent prolonger la durée totale du cycle de 10 minutes maximum.

! Ce lave-linge a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces avertissements sont fournis pour des raisons de sécurité, lisez-les attentivement.

Sécurité générale

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique, non professionnelle et ses fonctions ne doivent pas être altérées.
- Ce lave-linge ne doit être utilisé que par des adultes en suivant les instructions reportées dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus. ne touchez jamais l'appareil si vous avez les pieds ou les mains humides.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- N'ouvrez pas le tiroir à produits lessiviels si la machine est en marche.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, elle peut atteindre des températures très élevées.
- Ne forcez pas pour ouvrir le hublot: le verrouillage de sécurité qui protège contre les ouvertures accidentelles pourrait s'endommager.
- En cas de panne, n'essayez en aucun cas d'accéder aux mécanismes internes pour tenter de la réparer.
- Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas de la machine pendant son fonctionnement.
- Pendant le lavage, le hublot a tendance à se réchauffer.
- Deux ou trois personnes sont nécessaires pour la déplacer en faisant très attention. Ne jamais la déplacer seul car la machine est très lourde.
- Avant d'introduire votre linge, contrôlez si le tambour est bien vide.

Mise au rebut

- Mise au rebut du matériel d'emballage: se conformer aux réglementations locales de manière à ce que les emballages puissent être recyclés.
- La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques, exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les

produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Economies et respect de l'environnement

La technologie au service de l'environnement

Si vous voyez peu d'eau à travers le hublot c'est parce que grâce à la nouvelle technologie Indesit, il suffit de moins de la moitié d'eau pour obtenir une propreté impeccable: un but atteint pour protéger l'environnement.

Economie de produit lessiviel, d'eau, d'électricité et de temps

- Pour ne pas gaspiller de ressources, utilisez le lave-linge à sa charge maximale. Mieux vaut une pleine charge que deux demies, vous économiserez jusqu'à 50% d'électricité.
- Si vous traitez les taches avec un produit détartrant ou si vous les laissez tremper avant de les laver, vous éviterez d'avoir à laver à de hautes températures.
- Bien doser la quantité de produit lessiviel en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure et de la quantité de linge à laver évite les gaspillages et protège l'environnement: bien que biodégradables, les produits lessiviels contiennent des éléments qui altèrent l'équilibre de la nature. Evitez le plus possible l'utilisation d'assouplissant.
- Effectuer ses lavages tard dans l'après-midi et jusqu'aux premières heures du matin permet de réduire la charge d'absorption des opérateurs énergétiques.

Entretien et soin

F

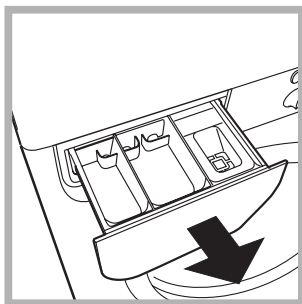
Coupure de l'arrivée d'eau et de courant

- Fermez le robinet de l'eau après chaque lavage: vous limiterez ainsi l'usure de l'installation hydraulique de votre lave-linge et éliminerez le danger de fuites.
- Débranchez la fiche de la prise de courant quand vous nettoyez votre lave-linge et pendant tous vos travaux d'entretien.

Nettoyage du lave-linge

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc, utilisez un chiffon imbibé d'eau tiède et de savon. N'utilisez ni solvants ni abrasifs.

Nettoyage du tiroir à produits lessiviels



Pour sortir le tiroir, soulevez-le et tirez-le vers vous (voir figure). Lavez-le à l'eau courante, effectuez cette opération assez souvent.

Entretien du hublot et du tambour

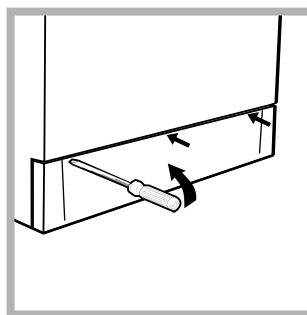
- Quand vous n'utilisez pas votre lave-linge, laissez toujours le hublot entrouvert pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage de la pompe

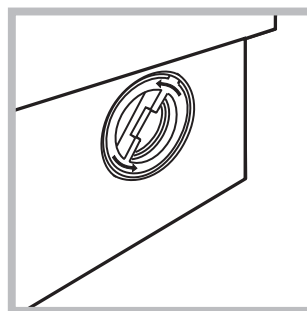
Le lave-linge est équipé d'une pompe autonettoyante qui n'exige aucune opération d'entretien. Il peut toutefois arriver que de menus objets (pièces de monnaie, boutons) tombent dans la préchambre qui protège la pompe, placée en bas de cette dernière.

! Contrôlez que le cycle de lavage est bien terminé et débranchez la fiche.

Pour accéder à cette préchambre:



1. démontez le panneau situé à l'avant du lave-linge à l'aide d'un tournevis (voir figure);



2. dévissez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir figure): il est normal qu'un peu d'eau s'écoule;

3. nettoyez soigneusement à l'intérieur;
4. revissez le couvercle;
5. remontez le panneau en veillant à bien enfilez les crochets dans les fentes prévues avant de le pousser contre la machine.

Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau

Contrôlez le tuyau d'alimentation au moins une fois par an. Remplacez-le dès que vous remarquez des craquèlements et des fissures: les fortes pressions subies pendant le lavage pourraient provoquer des cassures.

! N'utilisez jamais de tuyaux usés.

Il peut arriver que le lave-linge ne fonctionne pas bien. Avant de appeler le Service après-vente (voir "Assistance"), contrôlez s'il ne s'agit pas d'un problème facile à résoudre grâce à la liste suivante.

F

Anomalies:

Causes / Solutions possibles:

Le lave-linge ne s'allume pas.

- La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée.
- Il y a une panne de courant.

Le cycle de lavage ne démarre pas.

- Le hublot n'est pas bien fermé.
- La touche MARCHE/ARRET (⏻) n'a pas été actionnée.
- La touche MARCHE / PAUSE (⏸) n'a pas été actionnée.
- Le robinet de l'eau n'est pas ouvert.
- Sélection d'une fin de cycle de "3h" à "24h" (voir "Comment effectuer un cycle de lavage").

Il n'y a pas d'arrivée d'eau.

- Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas raccordé au robinet.
- Le tuyau est plié.
- Le robinet de l'eau n'est pas ouvert.
- Il y a une coupure d'eau.
- La pression n'est pas suffisante.
- La touche MARCHE / PAUSE (⏸) n'a pas été actionnée.

Le lave-linge prend l'eau et vidange continuellement.

- le tuyau de vidange n'est pas installé à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm (voir "Installation").
- L'extrémité du tuyau de vidange est plongée dans l'eau (voir "Installation").
- L'évacuation murale n'a pas d'évent.

Si après ces vérifications, le problème persiste, fermez le robinet de l'eau, éteignez la machine et appelez le service Assistance. Si vous habitez en étage dans un immeuble, il peut y avoir des phénomènes de siphonnement qui font que votre lave-linge prend et évacue l'eau continuellement. Pour supprimer cet inconvénient, vous pouvez trouver dans le commerce des valves spéciales anti-siphonnement.

Votre lave-linge ne vidange pas et n'essore pas.

- Le tuyau de vidange est plié (voir "Installation").
- La conduite de l'installation de vidage est bouchée.

Votre lave-linge vibre beaucoup pendant l'essorage.

- Les vis de fixation du groupe oscillant n'ont pas été enlevées lors de l'installation de l'appareil. Enlevez les vis (voir "Installation").
- Le lave-linge n'est pas posé à plat (voir "Installation").
- Le lave-linge est coincé entre des meubles et le mur (voir "Installation").

Le lave-linge a des fuites.

- Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas bien vissé (voir "Installation").
- Le tiroir à produits lessiviels est bouché (pour le nettoyer voir "Entretien et soin").
- Le tuyau de vidange n'est pas bien fixé (voir "Installation").

Le voyant ALLUMAGE/HUBLLOT VERROUILLE clignote très rapidement.

- Il vous signale une anomalie. Avant d'appeler le service de dépannage, nous vous prions de bien vouloir procéder comme suit:
 1. Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche (⏻);
 2. Débranchez la fiche d'alimentation et attendez au moins 40 s;
 3. Rebranchez la fiche dans la prise de courant;
 4. Allumez l'appareil en appuyant à nouveau sur la touche (⏻);
 5. Si le défaut persiste, appelez le service d'assistance.

Il y a un excès de mousse.

- Le produit de lavage utilisé n'est pas une lessive spéciale machine (il faut qu'il y ait l'inscription "pour lave-linge", "main et machine", ou autre semblable).
- La quantité utilisée est excessive.

Assistance

F

Avant d'appeler le service après-vente:

- Vérifiez si vous ne pouvez pas résoudre vous-même le problème (*voir "Anomalies et remèdes"*);
- Remettez le programme en marche pour contrôler si dysfonctionnement a disparu;
- Autrement, appelez le Service après-vente de votre revendeur;

! En cas d'installation erronée ou d'utilisation incorrecte, vous pouvez être appelé à payer l'intervention.
! Ne vous adressez jamais à des techniciens non agréés.

Communiquez:

- le type de panne;
- le modèle de la machine (Référence);
- le numéro de série (S/N).

Vous trouverez tous ces renseignements sur la plaquette signalétique située sur le panneau arrière de votre lave-linge.

Consultation à tout moment

Pour toute demande concernant nos produits, n'hésitez pas à contacter notre Service Consommateurs **0.825.05.44.44.**

Instructies voor het gebruik

WASMACHINE

NL

NL

Nederlands

WIL 1400 OT

Inhoud

Installatie, 26-27

Uitpakken en waterpas zetten
Water- en elektrische aansluiting
Technische gegevens

Beschrijving van de wasmachine, 28-29

Wasmiddellaatje
Bedieningspaneel

Het uitvoeren van een wascyclus, 30

Tabel van de programma's, 31

Wasmiddel en wasgoed, 32

Prepareren van het wasgoed
Speciale stukken
Balanceersysteem van de lading

Voorzorgsmaatregelen en raadgevingen, 33

Algemene veiligheid
Het afvoeren
Bezuiniging en bescherming van het milieu

Onderhoud, 34

Afsluiten van water en stroom
Schoonmaken van de wasmachine
Het wasmiddellaatje schoonmaken
Reinigen van deur en trommel
Reinigen van de pomp
Controleer de slang van de watertoevoer

Storingen en oplossingen, 35

Service, 36

Voordat u er de installateur bijhaalt

Installatie

NL

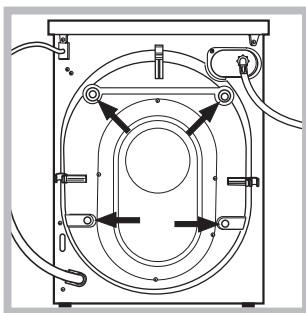
! Het is belangrijk dit boekje te bewaren zodat u het kunt raadplegen wanneer u maar wilt. In het geval dat u de machine verkoopt, of u verhuist, moet het boekje bij de machine blijven zodat de nieuwe gebruiker de functies en betreffende raadgevingen kan leren kennen.

! Lees de instructies met aandacht: u vindt er belangrijke informatie betreffende het installeren, gebruik en veiligheid.

Uitpakken en waterpas zetten

Uitpakken

1. Pak de wasmachine uit.
2. Controleer of de wasmachine geen schade heeft geleden gedurende het vervoer. Indien dit wel het geval is moet hij niet worden aangesloten en moet u contact opnemen met de handelaar.



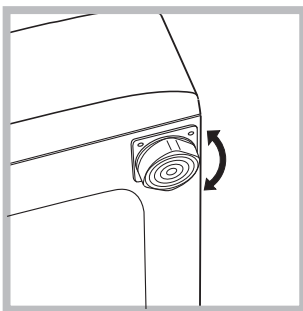
3. Verwijder de 4 transportbouten met de rubberen ring en bijbehorende afstandstukken die zich aan de achterkant bevinden (zie afbeelding).

4. Sluit de gaten af met de bijgeleverde plastic doppen.
5. Bewaar alle stukken: mocht de wasmachine ooit worden vervoerd, dan moeten deze weer worden aangebracht.

! Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed voor kinderen.

Waterpassen

1. Installeer de wasmachine op een rechte en stevige vloer en laat hem niet leunen tegen een muur, meubel of dergelijken.

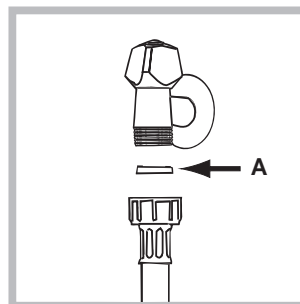


2. Als de vloer niet perfect horizontaal is kunt u de onregelmatigheid opheffen door de stelvoetjes aan de voorkant in- of uit te schroeven (zie afbeelding); de hoek, gemeten ten opzichte van de aanrecht, mag de 2° niet overschrijden.

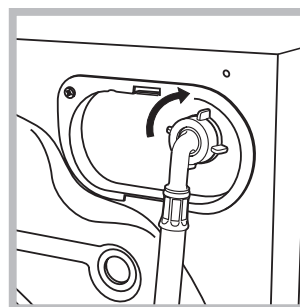
Een correcte waterpas geeft de machine stabiliteit en vermijdt trillingen, lawaai en het zich verplaatsen gedurende het functioneren van de machine. In het geval van vaste vloerbedekking of een tapijt regelt u de stelvoetjes zodanig dat onder de wasmachine genoeg plaats is voor ventilatie.

Water- en elektrische aansluiting

Aansluiting van de watertoevoerslang



1. Plaats de pakking A op het uiteinde van de waterslang en schroef hem op een koudwaterkraan met een mondstuk met schroefdraad van 3/4 gas (zie afbeelding). Voordat u hem aansluit moet u het water laten lopen totdat het helder is.



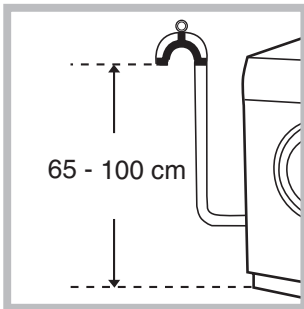
2. Verbind de slang aan de wasmachine door hem op de betreffende watertoevoer aan te schroeven, rechtsboven aan de achterkant (zie afbeelding).

3. Let erop dat er geen knellingen of kronkels in de slang zijn.

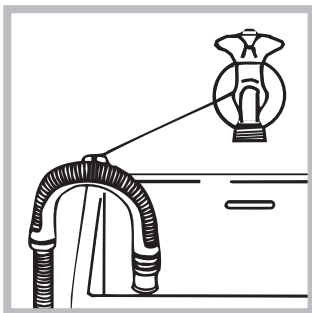
! De waterdruk van de kraan moet binnen de waarden van de tabel Technische Gegevens liggen (zie bladzijde hiernaast).

! Als de slang niet lang genoeg is moet u zich wenden tot een gespecialiseerde handelaar of een bevoegde installateur.

Aansluiting van de afvoerbuis



Verbind de buis, zonder hem te buigen, aan een afvoerleiding of aan een afvoer in de muur tussen 65 en 100 cm van de grond af;



of hang hem op de rand van een wasbak of bad, en bind de bijgeleverde leiding aan de kraan (zie afbeelding). Het uiteinde van de afvoerslang mag niet onder water hangen.

! Gebruik geen verlengstuk voor de slang ; indien dit niet te vermijden is moet het verlengstuk dezelfde doorsnee hebben als de originele slang en hij mag niet langer zijn dan 150 cm.

Elektrische aansluiting

Voordat u de stekker in het stopcontact steekt moet u zich ervan verzekeren dat:

- het stopcontact geaard is en voldoet aan de geldende normen;
- het stopcontact het maximum vermogen van de machine kan verdragen, zoals aangegeven in de tabel Technische Gegevens (zie hiernaast);
- het voltage correspondeert met de waarden die zijn aangegeven in de tabel Technische Gegevens (zie hiernaast);
- het stopcontact geschikt is voor de stekker van de machine. Indien dit niet zo is moet de stekker of het stopcontact vervangen worden.

! De wasmachine mag niet buiten worden geïnstalleerd, ook niet op een plaats die beschermd is, aangezien het gevaarlijk is hem aan regen en onweer bloot te stellen.

! Als de wasmachine is geïnstalleerd moet het stopcontact gemakkelijk te bereiken zijn.


! Gebruik geen verlengsnoeren of dubbelstekkers.

! Het snoer mag niet in bochten of geknikt liggen.

! De voedingskabel mag alleen door een bevoegde installateur worden vervangen.

Belangrijk! De fabrikant is niet aansprakelijk wanneer deze normen niet gerespecteerd zijn.

Technische gegevens

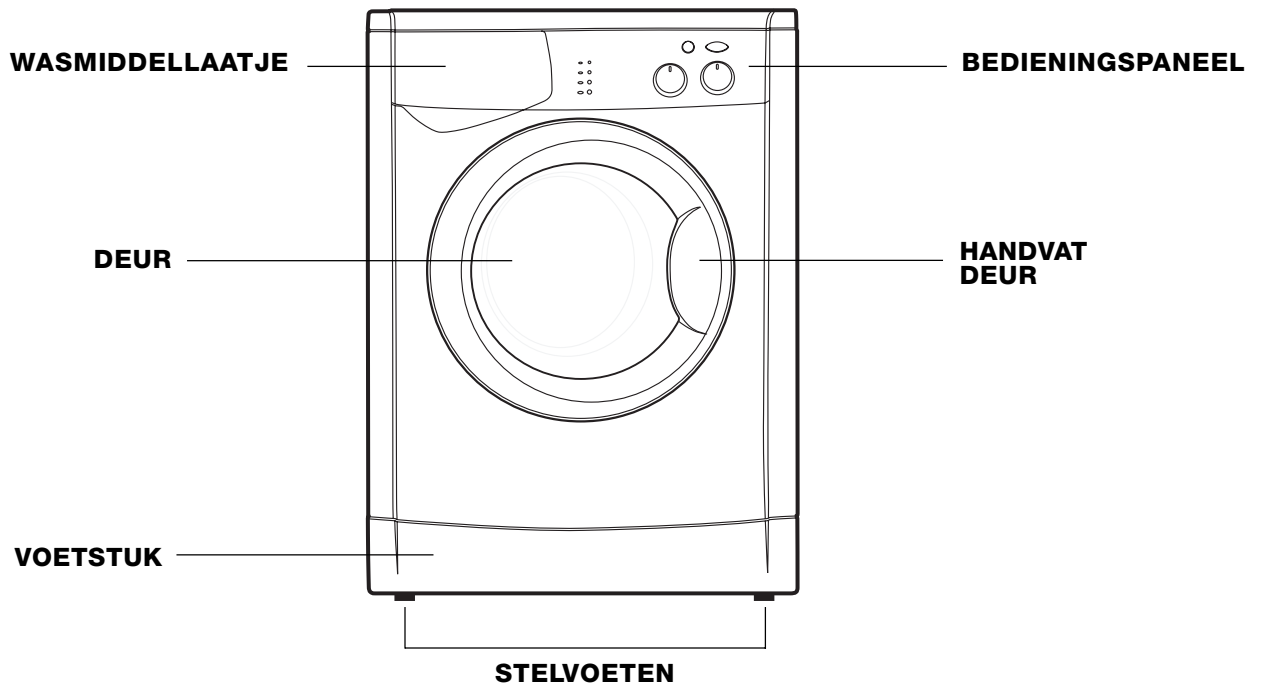
Model	WIL 1400 OT
Afmetingen	breedte cm 59,5 hoogte cm 85 diepte cm 53,5
Vermogen	van 1 tot 5 kg
Elektrische aansluitingen	spanning 220-230 Volt 50 Hz max. aansluitwaarde 1850 W
Aansluiting waterleiding	max. druk 1 MPa (10 bar) min. druk 0,05 MPa (0,5 bar) Inhoud trommel 46 liters
Snelheid centrifuge	tot 1400 toeren per minuut
Controle-programma's volgens de norm IEC456	Programma  ; Timerknop "auto"; uitgevoerd met 5 kg lading.



Deze apparatuur voldoet aan de volgende EEC voorschriften:
-73/23/EEC van 19/02/73 (Laagspanning) en successievelijke modificaties
-89/336/EEC van 03/05/89 (Elektromagnetische compatibiliteit) en successievelijke modificaties
- 2002/96/CE

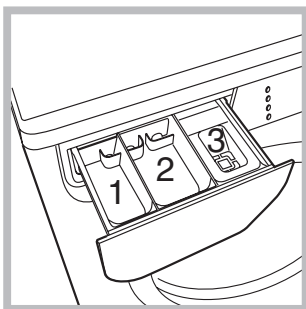
Beschrijving van de wasmachine

NL




Wasmiddellaatje

Een goed resultaat van de was hangt ook af van een juiste dosis wasmiddel: te veel maakt het wassen niet beter en blijft in het wasgoed hangen terwijl het slecht is voor het milieu.



Trek het laatje naar voren en giet het wasmiddel en/ of de verdere toevoegingen erin als volgt.

bakje 1: voorwasmiddel (poeder)

Het wasmiddel voor de voorwas kan alleen worden toegevoegd bij het sportprogramma . Zet de timerknop op de stand "auto" of op een van de standen van "3hr tot 24hr" (zie "Wasmiddel en wasgoed").

bakje 2: wasmiddel (poeder of vloeibaar)

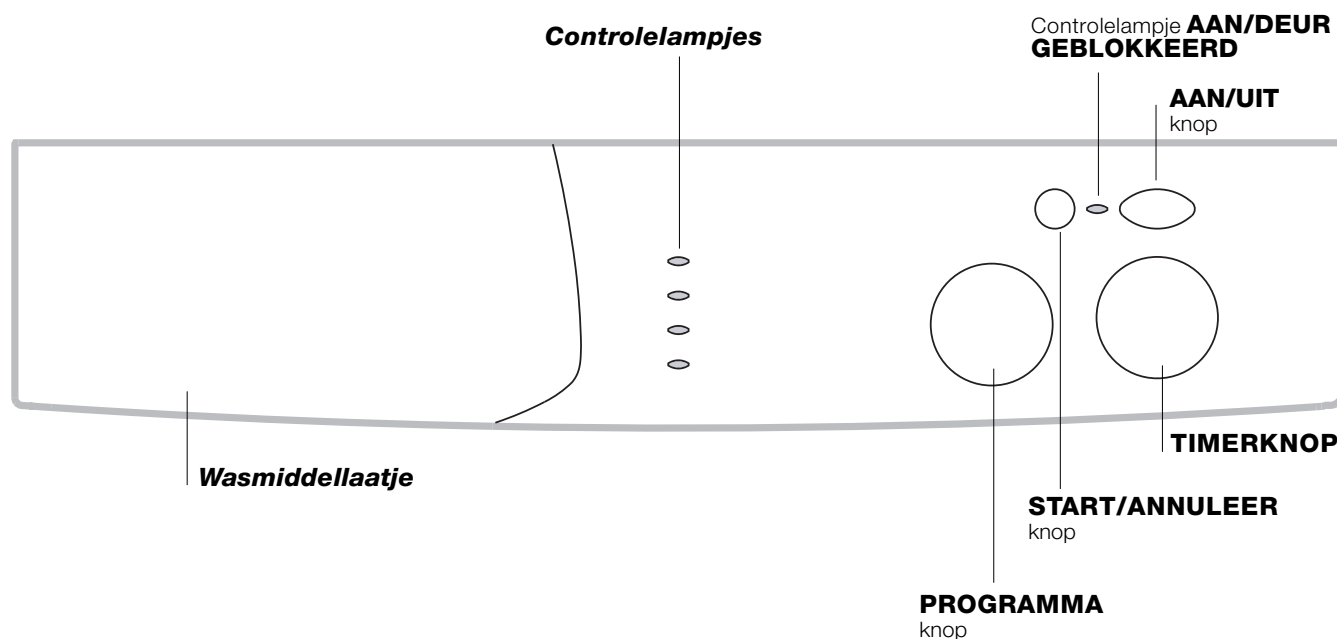
Het vloeibare wasmiddel wordt erin gegoten vlak voor de start.

bakje 3: toevoegingen (wasverzachter enz.)

De wasverzachter mag niet boven het roostertje uitkomen.

! Gebruik nooit middelen voor handwas aangezien die te veel schuim vormen.

Bedieningspaneel



Wasmiddellaatje: voor wasmiddel en verdere toevoegingen (zie "Beschrijving van de wasmachine").

Controlelampjes: geven het begin van het programma aan en de tijd die nog resteert tot aan het einde van het programma (zie "Het uitvoeren van een wascyclus").

PROGRAMMA knop: voor het kiezen van de programma's. Gedurende het programma blijft de knop stilstaan.

START/ANNULEER: om de cyclus te starten nadat u het gewenste programma en de gewenste tijd heeft ingesteld.

Om het programma te annuleren en een ander programma in te stellen houdt u deze knop minstens 3 seconden lang ingedrukt.

Controlelampje **AAN/DEUR GEBLOKKEERD:**
Als het controlelampje aan is betekent het dat de deur is geblokkeerd om te verhinderen dat de wasmachine per ongeluk aangezet wordt. Om beschadigingen te voorkomen moet u aan het einde van de wascyclus voor u de deur opendoet wachten tot het controlelampje gaat knipperen. De wachttijd is ongeveer 2 minuten.


! Als het controlelampje AAN/DEUR GEBLOKKEERD snel knippert betekent dit dat er een storing is (zie "Storingen en oplossingen").

AAN/UIT knop: voor het in- en uitschakelen van de wasmachine.

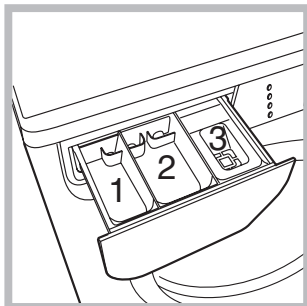
TIMERKNOP: om in te stellen na hoeveel tijd het programma moet eindigen. In de stand "auto" zal de tijdsduur van het programma automatisch door de wasautomaat worden beheerd.

Het uitvoeren van een wascyclus

NL

N.B.: Na de installatie en voor u de wasautomaat in gebruik neemt, dient u een wascyclus uit te voeren met wasmiddel maar zonder wasgoed, op het programma  met de timerknop in de stand "auto".



1. Schakel de wasmachine in met de AAN/UIT knop . Alle controlelampjes branden gedurende enkele seconden, gaan vervolgens uit en het controlelampje AAN/DEUR GEBLOKKEERD  gaat knipperen.
2. HET WASGOED INLADEN. Open de deur. Laad het wasgoed in en zorg ervoor nooit de laadhoeveelheid te overschrijden die wordt aangegeven in de programmatabel op de volgende bladzijde.
3. WASMIDDEL/ANDERE PRODUCTEN DOSEREN. Haal het wasmiddelbakje helemaal naar voren toe en doe het hoofdwasmiddel in het bakje met nummer 2. Indien gewenst kunt u wasverzachter en andere wasmiddelen in vakje 3 doen. De wasverzachter mag niet boven het rooster uitkomen. Als u het sportprogramma  wilt uitvoeren, zet u de timerknop op de stand "auto" of op een van de standen tussen "3h tot 24h" (zie "Wasmiddel en wasgoed"). In dit geval is het bovendien mogelijk waspoeder voor de voorwastoe te voegen in het vakje 1.






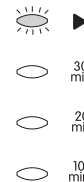
4. DE DEUR SLUITEN.
5. KIES DE TE WASSEN STOF door de PROGRAMMAKNOP naar rechts of naar links te draaien, totdat u de gewenste stof of het programma "Spoelen" heeft geselecteerd.
6. STEL DE EINDTIJD VAN HET PROGRAMMA IN door de TIMERKNOP naar links of naar rechts te draaien.
U kunt de volgende standen instellen:
 - Standen "30 min - 45 min - 60 min": door één van deze tijden in te stellen regelt u de duur van het geselecteerde programma.
 - Standen van "3h" tot "24h": door een van deze tijden in te stellen kunt u bepalen na hoeveel uur het wasprogramma moet stoppen. De effectieve tijdsduur van de wascyclus is die van de cyclus "auto" (zie *programmatabel op de volgende bladzijde*), maar de wasautomaat zal het starten

van het wasprogramma automatisch net zolang uitstellen tot de cyclus op de vastgestelde tijd zal eindigen.

- Indien het niet nodig is een specifieke eindtijd in te stellen, selecteert u de stand "AUTO": de wasautomaat zal automatisch de lengte van het programma instellen op basis van de geselecteerde stof (zie *programmatabel op de volgende bladzijde*).

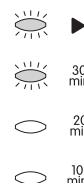
Onafhankelijk van de geselecteerde stand op de TIMERKNOP, zal het programma "Spoelen"  ongeveer 15 minuten duren, en zal direct na de druk op de knop START/ANNULEER  beginnen.

7. START HET PROGRAMMA door te drukken op de knop START/ANNULEER . De controlelampjes "aan/deur geblokkeerd"  en "programma in voortgang"  zullen aangaan.



Tijdens de cyclus geven de controlelampjes aan hoeveel tijd nog resteert tot het einde van het programma.









Als er respectievelijk nog 30, 20 en 10 minuten te gaan zijn voor het einde van het programma, zullen de corresponderende controlelampjes aangaan.



8. EINDE VAN HET PROGRAMMA
Aan het einde van de wascyclus zullen alle controlelampjes uitgaan. Wacht op de deblokkering van de deur (controlelampje "aan/deur geblokkeerd"  knippert), haal het wasgoed uit de automaat en laat de deur op een kier staan zodat de trommel kan opdrogen. Schakel de machine uit door op de AAN/UIT  knop te drukken.

Tabel van de programma's

NL

Soort stof en soort vuil	Programma's	Tijden	Max. Lading (kg)	Max. Temperatuur	Beschrijving van de wascyclus
Wit katoen		auto (125 min.)	5	60°	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
		30 min.	3	40°	
		45 min.	3	60°	
		60 min.	3	60°	
Bont katoen		auto (70 min.)	5	40°	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
Katoen donker/fijn		auto (60 min.)	5	30°	Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
		30 min.	3		
		45 min.	3		
		60 min.	3		
Synthetisch		auto (60 min.)	2,5	40°	Wassen, spoelen en lichte centrifuge
		30 min.	1,5		
		45 min.	2,5		
		60 min.	2,5		
Wol		auto (60 min.)	1	40°	Wassen, spoelen en lichte centrifuge
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
Fijne was		auto (60 min.)	1	30°	Wassen, spoelen en water afvoeren
		30 min.	1		
		45 min.	1		
		60 min.	1		
Special Sport		auto (60 min.)	1,5	30°	Voorwas, Wassen, spoelen, centrifuge halverwege en op het einde
		30 min.	1,5		
		45 min.	1,5		
		60 min.	1,5		
Spoelen		*	5		Spoelen en centrifuge

* **N.B:** onafhankelijk van de stand van de "TIMERKNOP", zal het programma Spoelen, dat 15 minuten duurt, direct van start gaan nadat u op de knop START/ANNULEER  heeft gedrukt.

Belangrijk:

- de snelle programma's "30 min." en "45 min." (onafhankelijk van het soort stof) zijn speciaal ontwikkeld voor het snel opruimen van niet zo vuil wasgoed.
- de programma's "60 min." (onafhankelijk van het soort stof) zijn speciaal ontwikkeld voor het wassen van niet zo vuil wasgoed.
- de aangegeven tijden zijn exclusief de 2 minuten wachttijd aan het einde van de cyclus voor het deblokken van de deur.

Wasmiddel en wasgoed

NL


Prepareren van het wasgoed

- Verdeel het wasgoed volgens:
 - het soort stof / het symbool op het etiket.
 - de kleuren: scheid gekleurd goed van de witte was.
- Maak de zakken leeg en controleer de knopen.
- Overschrijd nooit de waarden van maximale lading die zijn aangegeven in de "Tabel van de programma's".

Hoeveel weegt het wasgoed?

- 1 laken 400-500 gr.
- 1 sloop 150-200 gr.
- 1 tafelkleed 400-500 gr.
- 1 badjas 900-1200 gr.
- 1 handdoek 150-200 gr.

Speciale stukken

Gordijnen: vouw de gordijnen nauwkeurig en doe ze in een kussensloop of net. Was ze apart zonder ooit de halve lading te overschrijden. Gebruik programma  dat automatisch de centrifuge uitsluit.

Donzen dekbedden en met dons gevulde windjacks: als de vulling uit ganzenveren of eenden-dons bestaat kunt u ze wassen in de wasmachine. Keer de stukken binnenste buiten en ga niet boven een max. lading van 2-3 kg; herhaal de spoeling een of twee keer en gebruik de delicate centrifuge.

Wol: Gebruik voor de beste resultaten een wasmiddel dat speciaal voor wol is bestemd en laad niet meer dan 1kg wollen goed in de machine.

Sportkleding: gebruik het programma "Special Sport" . Het is mogelijk een voorwas in te stellen die vooral nuttig is voor het verwijderen van aarde of modder op de kleding. Voor de voorwas dient u waspoeder in het vakje 1 van het wasmiddelbakje te doen (zie "Beschrijving van de wasmachine"). Het voorwassen wordt niet uitgevoerd als de timerknop op een tijd is ingesteld van tussen de 30 min en 1 hr.

Balanceersysteem van de lading

Om overmatige trillingen te vermijden verdeelt de automaat de lading voor het centrifugeren op een gelijkmatige manier. Dit gebeurt door de trommel voortdurend te laten draaien op een snelheid die iets hoger ligt dan de wassnelheid.

Als na herhaaldelijke pogingen, de lading nog steeds niet goed is gebalanceerd, dan zal de wasautomaat de centrifuge op een lagere snelheid uitvoeren dan was voorzien.

Als de lading zeer uit balans is, zal de wasautomaat een verdeling uitvoeren in plaats van een centrifuge. De herhaaldelijke balanceerpogingen kunnen de totale duur van de cyclus verlengen tot aan maximaal 10 minuten.

! De wasmachine is ontworpen en geproduceerd volgens de internationale veiligheidsnormen. Deze aanwijzingen worden voor uw eigen veiligheid gegeven en zij moeten met aandacht worden gelezen.

Algemene veiligheid

- Dit apparaat is gemaakt voor huishoudelijk gebruik, niet-professioneel, en zijn functies mogen niet veranderd worden.
- De wasmachine mag alleen door volwassen personen en volgens de instructies in dit boekje worden gebruikt.
- Raak de machine niet aan als u blootsvoets bent of met natte of vochtige handen of voeten.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact, maar altijd door de stekker aan te pakken.
- Open het wasmiddellaatje niet terwijl de machine in werking is.
- Raak het afvoerwater niet aan aangezien het nogal warm kan zijn.
- Forceer nooit de deur: het veiligheidsmechanisme, dat tegen per ongeluk openen beschermt, kan beschadigd worden.
- Probeer in geval van storingen nooit zelf interne mechanismen van de machine te repareren.
- Zorg ervoor dat kleine kinderen niet te dicht bij de machine komen als deze in werking is.
- De glazen deur kan heet worden.
- Als de machine verplaatst moet worden doe dit dan met twee of drie personen en met grote voorzichtigheid. Nooit alleen want de machine is zwaar.
- Voordat u het wasgoed in de machine laadt, controleer dat hij leeg is.

Het afvoeren

- Het afvoeren van het verpakkingsmateriaal: houd u zich aan de plaatselijke normen zodat het materiaal gerecycled kan worden.
- De Europese Richtlijn 2002/96/EC over Vernietiging van Elektrische en Electronische Apparatuur, vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen vernietigd via de normale ongesorteerde afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om zo het hergebruik van de gebruikte materialen te optimaliseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te reduceren. Het symbool op het product van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan uw verplichting, dat

wanneer u het apparaat vernietigt, het apparaat apart moet worden ingezameld.

Consumenten moeten contact opnemen met de lokale autoriteiten voor informatie over de juiste wijze van vernietiging van hun oude apparaat.

Bezuiniging en bescherming van het milieu

Maximale reiniging

Als er weinig water door de glazen deur te zien is komt dat doordat met de nieuwe Indesit technologie minder dan de helft water voldoende is voor maximum reinheid van de was: een doel dat is bereikt ten gunste van de milieu-bescherming.

Bezuinigen op wasmiddel, water, energie en tijd

- Teneinde geen energiebronnen te verkwisten moet de machine altijd met maximum lading worden gebruikt. U spaart 50% energie met een volle lading i.p.v. twee half volle ladingen.
- Door vlekken met een ontvlekkingsmiddel te behandelen of in de week te zetten kunt u met minder hoge temperaturen wassen.
- Doseer het wasmiddel op basis van de hardheid van het water, de vuilheidsgraad en de hoeveelheid wasgoed, zo vermijdt u onnodig energieverbruik en beschermt u het milieu. ook al zijn de wasmiddelen biologisch afbreekbaar, toch bevatten ze elementen die het evenwicht in de natuur verstoren. Bovendien moet u zoveel mogelijk wasverzachters vermijden.
- Door zoveel mogelijk te wassen met goedkope stroomtarieven (s' nachts) werkt u mee aan het reduceren van de belasting van de elektrische centrale.

Onderhoud

NL

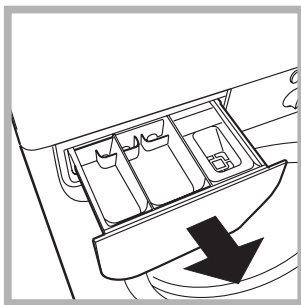
Afsluiten van water en stroom

- Doe de kraan dicht na iedere wasbeurt. Hiermee reduceert u de kans op lekkage.
- Sluit altijd eerst de stroom af voordat u de wasmachine gaat schoonmaken en gedurende onderhoudswerkzaamheden.

Schoonmaken van de wasmachine

De buitenkant en de rubber onderdelen kunnen met een spons en lauw sopje worden schoongemaakt. Nooit schuurmiddelen of oplosmiddelen gebruiken!

Het wasmiddellaatje schoonmaken



Verwijder het laatje door het op te lichten en naar voren te trekken (zie afbeelding). Was het onder stromend water: dit moet u regelmatig doen.

Reinigen van deur en trommel

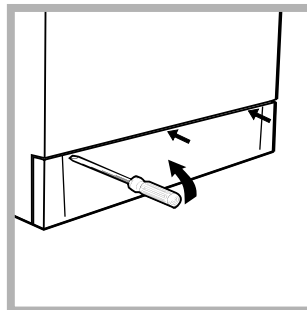
- Laat de deur altijd op een kier staan om muffe lucht te vermijden.

Reinigen van de pomp

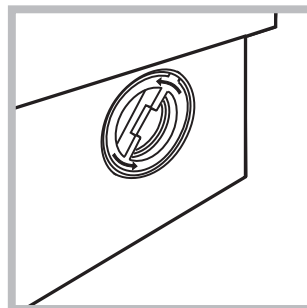
De wasmachine is voorzien van een zelfreinigende pomp en hoeft dus niet te worden schoongemaakt. Het kan echter gebeuren dat kleine voorwerpen (geldstukken, knopen) in het voorvakje terecht komen dat de pomp beschermt en zich aan de onderkant bevindt.

! Verzeker u ervan dat het wasprogramma klaar is en trek de stekker uit het stopcontact.

Toegang tot het paneel:



1. verwijder het paneeltje aan de voorkant van de wasmachine met behulp van een schroevendraaier (zie afbeelding);



2. draai de deksel eraf, tegen de klok in draaiend (zie afbeelding); het is normaal dat er een beetje water uit komt;

3. maak de binnenkant goed schoon;
4. schroef de deksel er weer op;
5. monteer het paneeltje weer, met de haakjes in de betreffende openingen voordat u het paneeltje tegen de machine aan drukt.

Controleer de slang van de watertoevoer

Controleer minstens eens per jaar de slang van de watertoevoer. Als er barstjes in zitten moet hij vervangen worden: gedurende het wassen kan de hoge waterdruk onverwachts scheurtjes veroorzaken.

! Nooit reeds eerder gebruikte slangen gebruiken.

Het kan gebeuren dat de machine niet werkt. Voordat u de installateur opbelt (zie "Service"), controleert u of het een storing betreft die gemakkelijk te verhelpen is met behulp van de volgende lijst.

Storingen:

De wasmachine gaat niet aan.

Het wasprogramma start niet.

De wasmachine neemt geen water.

De wasmachine blijft water aan- en afvoeren.

De wasmachine pompt het water niet af of centrifugeert niet.






De machine trilt erg tijdens het centrifugeren.

De wasmachine lekt.

Het controlelampje AAN/DEUR GEBLOKKEERD knippert zeer snel.

Er ontstaat teveel schuim.

Mogelijke oorzaken / Oplossing:

- De stekker is niet in het stopcontact of niet ver genoeg ingestoken om contact te maken.
 - Er is geen stroom.
 - De deur is niet goed dicht.
 - De AAN/UIT knop  is niet ingedrukt.
 - De START/ANNULEER knop  is niet ingedrukt.
 - De waterkraan is niet open.
 - U heeft een eindtijd ingesteld tussen de "3h" en "24h" (zie "Het uitvoeren van een wascyclus").
 - De watertoevoerslang is niet aangesloten aan de kraan.
 - De slang ligt gekneld.
 - De kraan is niet open.
 - In huis mankeert het water.
 - Er is geen voldoende druk.
 - De START/ANNULEER knop  is niet ingedrukt.
 - De afvoerslang is niet geïnstalleerd op 65 tot 100 cm afstand van de grond (zie "Installatie").
 - Het uiteinde van de afvoerslang ligt onder water (zie "Installatie").
 - De afvoer in de muur heeft geen ontluchting.
- Als na deze controle het probleem niet is opgelost, doet u de waterkraan dicht, de machine uit en belt u de installateur. Als u op een van de hoogste verdiepingen van een flatgebouw woont kan zich een probleem met het hevelen voordoen, waarbij de machine voortdurend water aan- en afvoert. Om deze storing te verhelpen bestaan er speciale in de handel verkrijgbare ventielen.
- De afvoerslang ligt gekneld (zie "Installatie").
 - De afvoerleiding is verstopt.
 - De transportbeveiliging zijn niet verwijderd tijdens het installeren. Verwijder de schroeven (zie "Installatie").
 - De wasmachine staat niet recht (zie "Installatie").
 - De wasmachine staat te nauw tussen meubel en muur (zie "Installatie").
 - De slang van de watertoevoer is niet goed aangeschroefd (zie "Installatie").
 - Het wasmiddellaatje is verstopt (voor schoonmaken zie "Onderhoud").
 - De afvoerslang is niet goed bevestigd (zie "Installatie").
 - Er is een storing. Voordat u de servicedienst inschakelt vragen wij u eerst de volgende instructies op te volgen:
 1. Schakel de wasautomaat uit met de knop 
 2. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht minstens 40 seconden;
 3. Doe de stekker weer in het stopcontact;
 4. Schakel de wasautomaat in door weer op de knop  te drukken;
 5. Als na deze handeling de storing blijft bestaan dient u de Servicedienst in te schakelen.
 - Het wasmiddel is niet bedoeld voor wasmachines (er moet "voor wasmachine", "handwas en wasmachine", of dergelijke op staan).
 - De dosering is te veel.

Voordat u er de installateur bijhaalt:

- Kijk eerst even of u het probleem zelf kunt oplossen (zie “Storingen en oplossingen”);
- Start het programma om te controleren of de storing is verholpen;
- Is dit niet het geval dan neemt u contact op met de bevoegde dichtsbijzijnde Technische Dienst via het telefoonnummer dat op het garantiebewijs/gebruiksaanwijzing staat.

! In het geval de automaat verkeerd is geïnstalleerd of u hem niet correct gebruikt zal u gevraagd worden de reparatiekosten te betalen.

! Nooit een niet-bevoegde installateur erbij halen.

Vermeld:

- het soort storing;
- het model van de machine (Mod.);
- het serienummer (S/N).

Deze informatie vindt u op het typeplaatje aan de achterkant van de wasmachine.